

L [mm]	Ø	Tytan, Titanium, Титан
180	10	3.5178.180
200		3.5178.200
180	11	3.5179.180
200		3.5179.200
180	12	3.5180.180
200		3.5180.200

dostępne available доступные		Ø [mm]
skok, pitch, шаг 1 mm		10÷12
L [mm]		180÷240
skok, pitch, шаг 5 mm		

Tytan, Titanium, Титан

Ø10	Ø11	Ø12
kolory, colours, цвета		

PROGRAM REGIONALNY
 NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚĆ
 Podlaskie

UNIA EUROPEJSKA
 EUROPEJSKI FUNDUSZ
 ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach
 Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego
 na lata 2007-2013

FUNDUSZE EUROPEJSKIE - DLA ROZWOJU WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO
 Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego - Instytucja Zarządzająca RPOWP

Gwintowany otwór blokujący
Threaded locking hole
Блокирующее отверстие с нарезкой резьбы

Tytan, Titanium, Титан
3.5161.700-715

Tytan, Titanium, Титан
3.5162.000

Tytan, Titanium, Титан
3.5159.030-090
lub, or, либо

Tytan, Titanium, Титан
3.5160.030-090

Tytan, Titanium, Титан
3.5159.030-090
lub, or, либо

Tytan, Titanium, Титан
3.5160.030-090

Gwintowany otwór blokujący
Threaded locking hole
Блокирующее отверстие с нарезкой резьбы

metoda rekonstrukcyjna
reconstruction method
реконструктивный метод

metoda przezkrętarzowa
perthrochanteric method
чрезвертельный метод

metoda kompresyjna
compression method
компрессионный метод

Tytan, Titanium, Титан
3.5159.030-090

Tytan, Titanium, Титан
3.5159.030-090
lub, or, либо

Tytan, Titanium, Титан
3.5160.030-090

prawy
right
правый

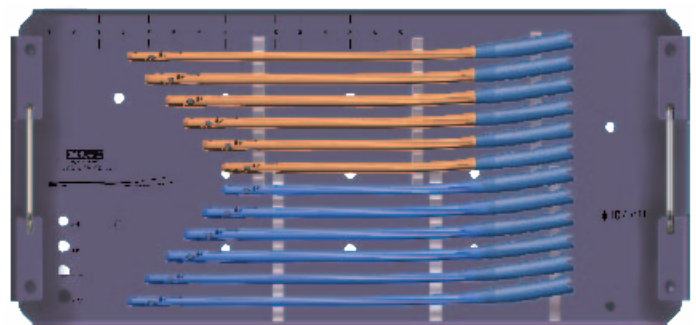
Gwintowane otwory blokujące
Threaded locking holes
Блокирующие отверстия с нарезкой резьбы

lewy
left
левый

Tytan, Titanium, Титан			
L [mm]	Ø	lewy, left левый	prawy, right, правый
340	10	3.5105.340	3.5106.340
360		3.5105.360	3.5106.360
380		3.5105.380	3.5106.380
400		3.5105.400	3.5106.400
420		3.5105.420	3.5106.420
440		3.5105.440	3.5106.440
460	3.5105.460	3.5106.460	
340	11	3.5107.340	3.5108.340
360		3.5107.360	3.5108.360
380		3.5107.380	3.5108.380
400		3.5107.400	3.5108.400
420		3.5107.420	3.5108.420
440		3.5107.440	3.5108.440
460	3.5107.460	3.5108.460	
340	12	3.5109.340	3.5110.340
360		3.5109.360	3.5110.360
380		3.5109.380	3.5110.380
400		3.5109.400	3.5110.400
420		3.5109.420	3.5110.420
440		3.5109.440	3.5110.440
460	3.5109.460	3.5110.460	

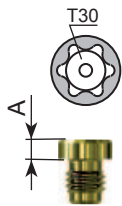
dostępne available доступные	
Ø [mm] skok, pitch, шаг 1 mm	10+14
L [mm] skok, pitch, шаг 5 mm	280+600

Tytan, Titanium, Титан	Ø10	Ø11	Ø12
lewy, left, левый			
prawy, right, правый			
	kolory, colours, цвета		



40.5752.000

Statyw na gwoździe anatomiczne (bez implantów)
Stand for anatomical femur nails (implants not included)
Подставка для анатомических стержней (без имплантатов)



Śruba zaślepiająca M10x1,5
End cap M10x1.5
Винт слепой M10x1,5

Nr katalogowy, Catalogue no., № по кат.	
A	Tytan, Titanium, Титан
0	3.5161.700
+5	3.5161.705
+10	3.5161.710
+15	3.5161.715



Śruba kompresyjna M10x1,5
Compression screw M10x1.5
Винт компрессионный M10x1,5

Nr katalogowy, Catalogue no., № по кат.	
	Tytan, Titanium, Титан
	3.5162.000



Wkręt blokujący Ø5,0
Distal screw Ø5.0
Блокирующий винт Ø5,0

Nr katalogowy, Catalogue no., № по кат.	
L [mm]	Tytan, Titanium, Титан
30	3.5159.030
35	3.5159.035
40	3.5159.040
45	3.5159.045
50	3.5159.050
55	3.5159.055
60	3.5159.060
65	3.5159.065
70	3.5159.070
75	3.5159.075
80	3.5159.080
85	3.5159.085
90	3.5159.090
dostępne, available, доступные	
L [mm]	16+90



Wkręt blokujący Ø5,5
Distal screw Ø5.5
Блокирующий винт Ø5,5

Nr katalogowy, Catalogue no., № по кат.	
L [mm]	Tytan, Titanium, Титан
30	3.5160.030
35	3.5160.035
40	3.5160.040
45	3.5160.045
50	3.5160.050
55	3.5160.055
60	3.5160.060
65	3.5160.065
70	3.5160.070
75	3.5160.075
80	3.5160.080
85	3.5160.085
90	3.5160.090
dostępne, available, доступные	
L [mm]	16+90



Wkręt rekonstrukcyjny kaniulowany Ø7,5
Cannulated reconstructive screw Ø7.5
Реконструктивный канилированный винт Ø7,5

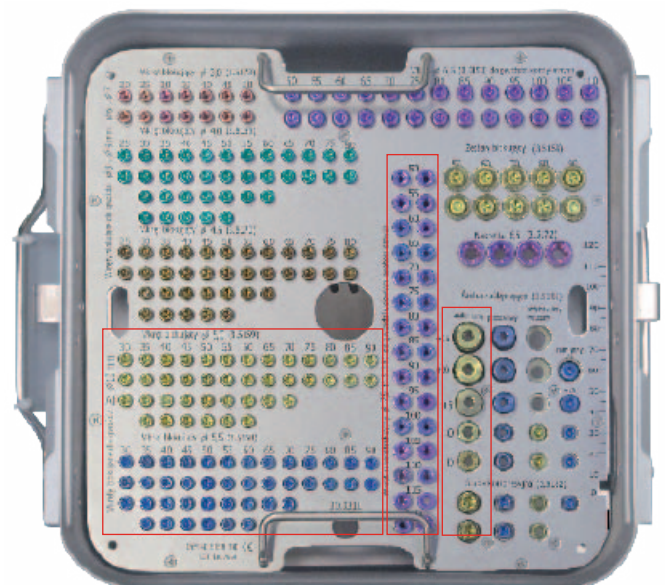
Nr katalogowy, Catalogue no., № по кат.	
L [mm]	Tytan, Titanium, Титан
50	3.5168.050
55	3.5168.055
60	3.5168.060
65	3.5168.065
70	3.5168.070
75	3.5168.075
80	3.5168.080
85	3.5168.085
90	3.5168.090
95	3.5168.095
100	3.5168.100
105	3.5168.105
110	3.5168.110
115	3.5168.115
120	3.5168.120

40.5058.200


















Statyw na elementy blokujące gwoździe CHARFIX2
(komplet z puszką bez implantów)




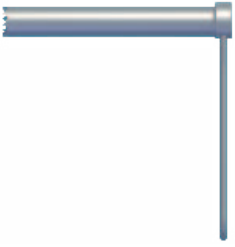

Stand for CHARFIX2 locking elements
(set with box without implants)

Подставка для блокирующих элементов для стержней
системы CHARFIX2 (комплект
с контейнером без имплантатов)



Lp. No. №		Nazwa Name Название	Szt. Pcs Шт.	Nr katalogowy Catalogue No. № по кат.
1		Ramię celownika Arm target Плечо целенаправителя	1	40.5501.000
2		Celownik B Target B Целенаправитель проксимальный	1	40.5502.100
3		Celownik D Distal target D Целенаправитель дистальный Д	1	40.5503.300
4		Śruba łącząca M10x1,5 Connecting screw M10x1.5 Винт соединительный M10x1,5	1	40.5504.000
5		Pobijak Mallet Пробойник	1	40.3667.000
6		Wbijak - wybijak Impactor-extractor Импактор-экстрактор	1	40.5507.000
7		Klucz S10 Wrench S10 Ключ S10	1	40.5526.100
8		Śruba kompresyjna Compression screw Винт компрессионный	1	40.5517.000
9		Prowadnica ochronna 11/9 Protective guide 11/9 Направитель-протектор 11/9	2	40.3328.200
10		Trokar 9 Trocar 9 Трокар 9	1	40.3327.100
11		Drut prowadzący 2,8/385 Guide rod 2.8/385 Проволока направляющая 2,8/385	4	40.5531.000
12		Prowadnica 9/2,8 Protective guide 9/2.8 Направитель 9/2,8	1	40.5508.200
13		Wzorec długości śrub kaniulowanych Cannulated screw length measure Измеритель длины каниюлированных винтов	1	40.4724.100
14		Śrubokręt kaniulowany T30 Cannulated screwdriver T30 Отвертка каниюлированная T30	1	40.5574.100

Lp. No. №		Nazwa Name Название	Szt. Pcs Шт.	Nr katalogowy Catalogue No. № по кат.
15		Śrubokręt T 25 Screwdriver T25 Отвертка T25	1	40.5575.100
16		Wiertło kaniulowane stopniowe 7,5/2,8 Gradual cannulated drill 7.5/2.8 Сверло канолированное 7,5/2,8	1	40.5513.200
17		Prowadnica wiertła 7/3,5 Drill guide 7/3.5 Направитель сверла 7/3,5	2	40.5511.200
18		Prowadnica ochronna 9/7 Protective guide 9/7 Направитель-протектор 9/7	2	40.5510.200
19		Ustawiak 9/5,0 Set block 9/5.0 Инструмент установочный 9/5,0	2	40.5509.100
20		Trokar 6,5 Trocar 6.5 Троакар 6,5	1	40.5534.100
21		Wiertło ze skalą 3,5/350 Drill with scale 3.5/350 Сверло с измерительной шкалой 3,5/350	2	40.5339.002
22		Wzorzec długości wkrętów Screw length measure Измеритель длины винтов	1	40.5530.100
23		Celownik D Distal target D Целенаправитель дистальный Д	1	40.1344.100
24		Prowadnica wiertła krótka 7/3,5 Drill guide short 7/3.5 Направитель сверла короткий 7/3,5	1	40.1358.100
25		Trokar krótki 7 Trocar short 7 Троакар короткий 7	1	40.1354.100
26		Prowadnica rurkowa Teflon pipe guide Трубка-направитель	1	40.1348.000
27		Wzorzec długości gwoździ Nail length measure Измеритель длины стержня	1	40.4798.500
28		Uchwyt drutu prowadzącego Handle guide rod Держатель направляющей проволоки	1	40.1351.000
29		Drut prowadzący 3,0/580 Guide rod 3.0/580 Спица-направитель 3,0/580	1	40.3925.580
30		Wkładka celująca 9,0 Insertion target 9.0 Целенаправительный вкладыш 9,0	2	40.5065.009
31		Wkładka celująca 11,0 Insertion target 11.0 Целенаправительный вкладыш 11,0	2	40.5065.011

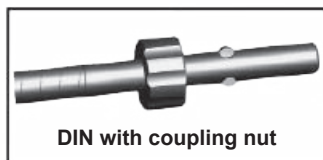
Lp. No. №		Nazwa Name Название	Szt. Pcs Шт.	Nr katalogowy Cata- logue No. № по кат.
32		Szydło wygięte 8,0 Curved awl 8.0 Шило изогнутое 8,0	1	40.5523.000
33		Łącznik M10x1,5/M12 Connector M10x1.5/M12 Соединитель M10x1,5/M12	1	40.5512.000
34		Wiertło kaniulowane 14/3,5 Cannulated drill 14/3.5 Сверло канолированное 14/3,5	1	40.5515.100
35		Prowadnica ochronna 17/14 Protective guide 17/14 Направитель-протектор 17/14	1	40.5518.100
36		Statyw na instr. do gwoździ udowych anatomicznych Stand for instrument set for anatomical femur nails Подставка для инструментария для анатомических стержней	1	40.5519.500



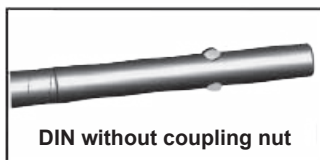
Ø [mm]	L [mm]	DIN z nakrętką with nut с гайкой	DIN bez nakrętki without nut без гайки	AO	Harris	Hudson	Stryker / Zimmer / Trinkle
		Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
6,0	390	40.5103.000	40.5103.100	40.5103.200	40.5103.300	40.5103.400	40.5103.500
6,5	390	40.5104.000	40.5104.100	40.5104.200	40.5104.300	40.5104.400	40.5104.500
7,0	390	40.4541.000	40.4541.100	40.4541.200	40.4541.300	40.4541.400	40.4541.500
7,5	390	40.5105.000	40.5105.100	40.5105.200	40.5105.300	40.5105.400	40.5105.500
8,0	480	40.4542.000	40.4542.100	40.4542.200	40.4542.300	40.4542.400	40.4542.500
8,5	480	40.5106.000	40.5106.100	40.5106.200	40.5106.300	40.5106.400	40.5106.500
9,0	480	40.4543.000	40.4543.100	40.4543.200	40.4543.300	40.4543.400	40.4543.500
9,5	480	40.5107.000	40.5107.100	40.5107.200	40.5107.300	40.5107.400	40.5107.500
10,0	480	40.4544.000	40.4544.100	40.4544.200	40.4544.300	40.4544.400	40.4544.500
10,5	480	40.5108.000	40.5108.100	40.5108.200	40.5108.300	40.5108.400	40.5108.500
11,0	480	40.4545.000	40.4545.100	40.4545.200	40.4545.300	40.4545.400	40.4545.500
11,5	480	40.5109.000	40.5109.100	40.5109.200	40.5109.300	40.5109.400	40.5109.500
12,0	480	40.4546.000	40.4546.100	40.4546.200	40.4546.300	40.4546.400	40.4546.500
12,5	480	40.5110.000	40.5110.100	40.5110.200	40.5110.300	40.5110.400	40.5110.500
13,0	480	40.4547.000	40.4547.100	40.4547.200	40.4547.300	40.4547.400	40.4547.500
13,5	480	40.5111.000	40.5111.100	40.5111.200	40.5111.300	40.5111.400	40.5111.500
14,0	480	40.4548.000	40.4548.100	40.4548.200	40.4548.300	40.4548.400	40.4548.500
14,5	480	40.5112.000	40.5112.100	40.5112.200	40.5112.300	40.5112.400	40.5112.500
15,0	480	40.5113.000	40.5113.100	40.5113.200	40.5113.300	40.5113.400	40.5113.500
15,5	480	40.5114.000	40.5114.100	40.5114.200	40.5114.300	40.5114.400	40.5114.500
16,0	480	40.5115.000	40.5115.100	40.5115.200	40.5115.300	40.5115.400	40.5115.500
16,5	480	40.5116.000	40.5116.100	40.5116.200	40.5116.300	40.5116.400	40.5116.500
17,0	480	40.5117.000	40.5117.100	40.5117.200	40.5117.300	40.5117.400	40.5117.500
17,5	480	40.5118.000	40.5118.100	40.5118.200	40.5118.300	40.5118.400	40.5118.500
18,0	480	40.5119.000	40.5119.100	40.5119.200	40.5119.300	40.5119.400	40.5119.500

dostępne typy zamocowań • available connections • доступные типы соединений

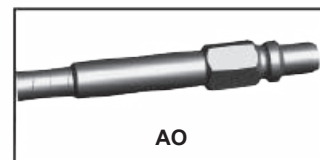
40.xxxx.000



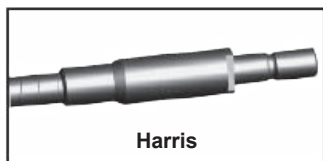
40.xxxx.100



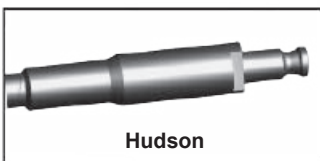
40.xxxx.200



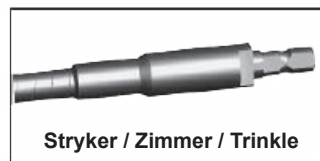
40.xxxx.300

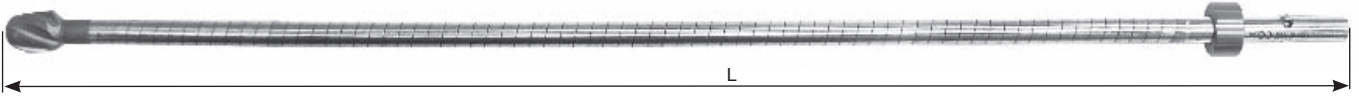


40.xxxx.400



40.xxxx.500



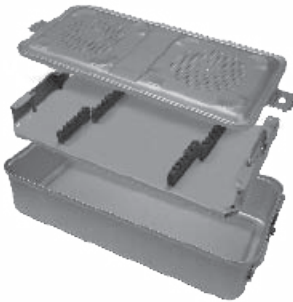


Ø [mm]	L [mm]	DIN z nakrętką, with nut, с гайкой		Ø [mm]	L [mm]	DIN z nakrętką, with nut, с гайкой		Ø [mm]	L [mm]	DIN z nakrętką, with nut с гайкой	
		Nr katalogowy, Catalogue no. № по кат.				Nr katalogowy, Catalogue no. № по кат.				Nr katalogowy, Catalogue no. № по кат.	
6,0	390	40.3850.000		10,5	480	40.3859.000		15,0	480	40.3868.000	
6,5	390	40.3851.000		11,0	480	40.3860.000		15,5	480	40.3869.000	
7,0	390	40.3852.000		11,5	480	40.3861.000		16,0	480	40.3870.000	
7,5	390	40.3853.000		12,0	480	40.3862.000		16,5	480	40.3871.000	
8,0	480	40.3854.000		12,5	480	40.3863.000		17,0	480	40.3872.000	
8,5	480	40.3855.000		13,0	480	40.3864.000		17,5	480	40.3873.000	
9,0	480	40.3856.000		13,5	480	40.3865.000		18,0	480	40.3874.000	
9,5	480	40.3857.000		14,0	480	40.3866.000					
10,0	480	40.3858.000		14,5	480	40.3867.000					

Statyw na rozwiertaki (komplet z kontenerem)

Stand for reamers (set with container)
Подставка для интрамедуллярных свёрел
(комплект с контейнером)

40.5762.200



Wkładka statywu na rozwiertaki (tylko taca wewnętrzna)

Stand insert for reamers
(internal tray only)
Вкладыш для подставки для
интрамедуллярных свёрел
(только внутренний поднос)

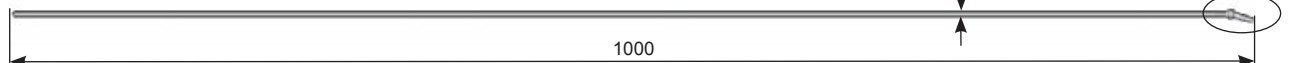
40.5762.300

Drut prowadzący

Guide rod
Спица-направитель



Ø [mm]	L [mm]	D	Nr katalogowy, Catalogue no., № по кат.
1,8	600	4	40.4749.600
2,5	500	5	40.4747.500
3,0	700	5	40.3929.000



Ø [mm]	L [mm]	D	Nr katalogowy, Catalogue no., № по кат.
3,0	1000	5	40.3930



Ø [mm]	L [mm]	Nr katalogowy, Catalogue no., № по кат.
3,0	600	40.3925
3,5	600	40.3926
4,0	600	40.3927
5,0	600	40.3928



Prowadnica ochronna
Protective guide
Направитель-протектор

40.6375



Pokrętko
Hand wheel
Рукоятка

40.3232

